

HUAWEI TECHNOLOGIES Co. Ltd.  
(Sucursal Ecuador)

Estados Financieros

31 de diciembre del 2003

Con el Informe de los Auditores Independientes

HUAWEI TECHNOLOGIES CO. LTD.  
(Sucursal Ecuador)

Indice del Contenido

Informe de los Auditores Independientes

Balance General

Estado de Resultados

Estado de Evolución de Fondos de Capital

Estado de Flujos de Efectivo

Notas a los Estados Financieros



P.O. Box: 17-15-0038B  
Quito  
Ecuador

Av. República de El Salvador  
No. 734 y Portugal  
Ed. Athos, Piso 3  
Quito

Telefax: (593-2) 244-4225  
244-4228  
245-0356  
245-0851  
245-0930

### Informe de los Auditores Independientes

Al Apoderado General  
HUAWEI TECHNOLOGIES CO. LTD.

Hemos efectuado la auditoría del balance general adjunto de Huawei Technologies Co. Ltd. al 31 de diciembre del 2003, y de los estados conexos de resultados, de fondos de capital y de flujos de efectivo por el año que terminó en esa fecha. Estos estados financieros son responsabilidad de la administración de Huawei Technologies Co. Ltd.. Nuestra responsabilidad es expresar una opinión sobre estos estados financieros con base en nuestra auditoría.

Efectuamos nuestra auditoría de acuerdo con normas ecuatorianas de auditoría. Esas normas requieren que planifiquemos y realicemos la auditoría para obtener una seguridad razonable acerca de si los estados financieros están libres de errores significativos. Una auditoría incluye examinar, sobre una base selectiva, la evidencia que respalda los montos y las revelaciones en los estados financieros. Una auditoría incluye evaluar tanto los principios de contabilidad utilizados y las estimaciones significativas hechas por la administración, como la presentación en conjunto de los estados financieros. Consideramos que nuestra auditoría ofrece una base razonable para nuestra opinión.

Al 31 de diciembre del 2003 los saldos de las cuentas por cobrar incluyen anticipos a empleados por aproximadamente US\$ 272.000, los cuales de acuerdo con su naturaleza debieron ser contabilizados en los gastos del año 2003, tal como lo requieren las normas ecuatorianas de contabilidad. Debido a lo antes indicado la pérdida neta y el déficit acumulado se encuentran subestimados en aproximadamente US\$ 272.000.

En nuestra opinión, excepto por efectos sobre los estados financieros del asunto indicado en el párrafo anterior, los estados financieros antes mencionados presentan razonablemente, en todos sus aspectos importantes, la situación financiera de Huawei Technologies Co. Ltd. al 31 de diciembre del 2003, y los resultados de sus operaciones, los cambios en sus fondos de capital y sus flujos de efectivo por el año que terminó en esa fecha, de conformidad con las normas ecuatorianas de contabilidad.

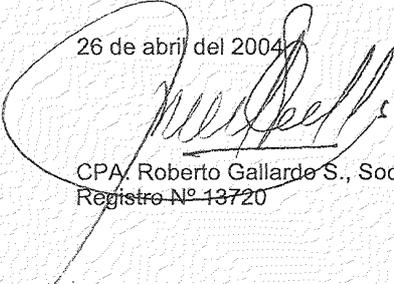
Como se explica más ampliamente en la nota 1 (a) a los estados financieros, la Compañía al 31 de diciembre del 2003 presenta un patrimonio negativo de US\$798.582, debido a pérdidas recurrentes en sus operaciones. Los estados financieros de Huawei Technologies Co. Ltd. han sido preparados considerando que la Compañía continuará como un negocio en marcha, debido a que la Casa Matriz no tiene planes o intenciones de reducir sus operaciones. Los estados financieros no incluyen ningún ajuste relacionado con la recuperación y clasificación de los montos de los activos, o de los montos y clasificación de pasivos, que podrían resultar de esta incertidumbre.

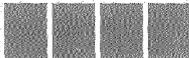
Los estados financieros del año 2002 que se adjuntan para propósitos de presentación de los saldos comparativos no son auditados, por consiguiente no expresamos ninguna opinión, ni ninguna otra forma de certeza sobre los mismos.

*KPMG Del Ecuador*

SC-RNAE 069

26 de abril del 2004

  
CPA Roberto Gallardo S., Socio  
Registro N° 13720



KPMG del Ecuador Cia. Ltda.  
Firma Miembro de KPMG Internacional,  
una Asociación Suiza

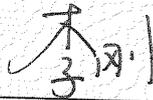
HUAWEI TECHNOLOGIES Co. Ltd.  
(Sucursal Ecuador)

Balance General

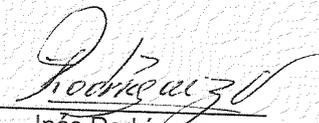
31 de diciembre del 2003, con cifras comparativas del 2002

(Expresado en dólares de los Estados Unidos de América – US\$)

<u>Activos</u>		<u>2003</u>	<u>2002, no auditado</u>
Activos circulantes:			
Efectivo en caja y bancos	US\$	93.440	38.174
Cuentas por cobrar (nota 3)		<u>1.064.959</u>	<u>84.829</u>
Total activos circulantes		1.158.399	123.003
Muebles, enseres y equipos, neto de depreciación acumulada de US\$ 241 en el 2003		1.063	300
Otros activos		<u>10.400</u>	<u>-</u>
	US\$	<u>1.169.862</u>	<u>123.303</u>
 <u>Pasivos y Fondos de Capital</u>			
Pasivos circulantes:			
Cuentas por pagar (nota 4)	US\$	436.589	12.400
Pasivos acumulados - beneficios sociales		855	1.034
Total pasivos circulantes		<u>437.444</u>	<u>13.434</u>
Pasivo a largo plazo – cuentas por pagar (nota 2)		1.531.000	222.000
Total pasivos		<u>1.968.444</u>	<u>235.434</u>
Fondos de capital:			
Capital asignado		3.000	3.000
Déficit acumulado (nota 5)		(801.582)	(115.131)
Fondos de capital, neto		<u>(798.582)</u>	<u>(112.131)</u>
Compromisos (nota 6)		<u>-</u>	<u>-</u>
	US\$	<u>1.169.862</u>	<u>123.303</u>



Li Gang  
Apoderado General



Inés Rodríguez  
Contadora

Véanse las notas que acompañan a los estados financieros.

HUAWEI TECHNOLOGIES Co. Ltd.  
(Sucursal Ecuador)

Estado de Resultados

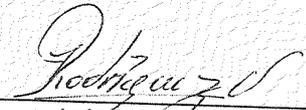
Año que terminó el 31 de diciembre del 2003, con cifras comparativas del 2002

(Expresado en dólares de los Estados Unidos de América – US\$)

		<u>2003</u>	<u>2002,</u> <u>no auditado</u>
Ingresos por servicios (nota 3)	US\$	669.498	-
Costos de los servicios		<u>477.016</u>	-
Utilidad operacional		192.482	-
Gastos de operación:			
Gastos del personal		189.399	33.047
Gastos administrativos y generales		688.199	82.289
Otros		<u>3.846</u>	<u>402</u>
Total gastos de operación		<u>881.444</u>	<u>115.738</u>
Pérdida en operación		688.962	115.738
Otros ingresos, neto		<u>2.511</u>	<u>607</u>
Pérdida neta (nota 5)	US\$	<u>686.451</u>	<u>115.131</u>



Li Gang  
Apoderado General



Inés Rodríguez  
Contadora

Véanse las notas que acompañan a los estados financieros.

HUAWEI TECHNOLOGIES Co. Ltd.  
(Sucursal Ecuador)

Estado de Evolución de Fondos de Capital

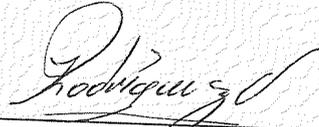
Año que terminó el 31 de diciembre del 2003, con cifras comparativas del 2002

(Expresado en dólares de los Estados Unidos de América – US\$)

		<u>Capital asignado</u>	<u>Déficit acumulado</u>	<u>Total fondos de capital, neto</u>
Asignación de fondos para constitución de la sucursal	US\$	3.000	-	3.000
Pérdida neta		<u>-</u>	<u>(115.131)</u>	<u>(115.131)</u>
Saldos al 31 de diciembre del 2002, no auditado		3.000	(115.131)	(112.131)
Pérdida neta		<u>-</u>	<u>(686.451)</u>	<u>(686.451)</u>
Saldos al 31 de diciembre del 2003	US\$	<u>3.000</u>	<u>(801.582)</u>	<u>(798.582)</u>



Li Gang  
Apoderado General



Inés Rodríguez  
Contadora

Véanse las notas que acompañan a los estados financieros.

HUAWEI TECHNOLOGIES Co. Ltd.  
(Sucursal Ecuador)

Estado de Flujos de Efectivo

Año que terminó el 31 de diciembre del 2003, con cifras comparativas del 2002

(Expresado en dólares de los Estados Unidos de América – US\$)

	<u>2003</u>	<u>2002,</u> <u>no auditado</u>
Flujos de efectivo de las actividades de operación:		
Conciliación de la pérdida neta al efectivo neto utilizado en las actividades de operación:		
Pérdida neta	US\$ (686.451)	(115.131)
Ajustes para conciliar la pérdida neta con el efectivo neto utilizado por las actividades de operación – depreciación de muebles, enseres y equipos	241	-
Variación neta de activos y pasivos:		
Aumento en cuentas por cobrar	(980.130)	(84.829)
Aumento otros activos	(10.400)	-
Aumento en cuentas por pagar	424.189	12.400
(Disminución) aumento en pasivos acumulados	(179)	1.034
Efectivo neto utilizado en las actividades de operación	<u>(1.252.730)</u>	<u>(186.526)</u>
Efectivo utilizado en las actividades de inversión - adiciones a muebles, enseres y equipos	(1.004)	(300)
Flujos de efectivo de las actividades de financiamiento:		
Incremento en cuentas por pagar a largo plazo	1.309.000	222.000
Aporte de la casa matriz - asignación de fondos	-	3.000
Efectivo neto provisto por las actividades de financiamiento	<u>1.309.000</u>	<u>225.000</u>
Incremento neto del efectivo y equivalentes de efectivo	55.266	38.174
Efectivo y equivalentes de efectivo al inicio del año	<u>38.174</u>	<u>-</u>
Efectivo y equivalentes de efectivo al final del año	US\$ <u>93.440</u>	<u>38.174</u>



Li Gang  
Apoderado General



Inés Rodríguez  
Contadora

Véanse las notas que acompañan a los estados financieros.

HUAWEI TECHNOLOGIES CO. LTD.  
(Sucursal Ecuador)

Notas a los Estados Financieros

31 de diciembre del 2003, con cifras comparativas del 2002

(Expresado en dólares de los Estados Unidos de América – US\$)

(1) Resumen de Políticas Importantes de Contabilidad

(a) Descripción del Negocio y Operaciones

La Compañía fue constituida como una sucursal en el Ecuador de Huawei Technologies Co. Ltd., de nacionalidad china, mediante escritura pública otorgada el 6 de agosto del 2002 y autorizada mediante Resolución No. 02.Q.IJ.2990 del 15 de agosto del 2002 de la Superintendencia de Compañías. El objeto social de la Compañía es el de elaborar, explotar, producir y vender productos de comunicación e información.

La Compañía al 31 de diciembre del 2003 tiene pérdidas acumuladas por US\$ 801.582, incluyendo las pérdidas del año 2003 que fueron de US\$ 686.451. Esta situación ha originado que la Compañía presente un patrimonio negativo de US\$ 798.582, lo cual ocasiona que la Compañía se encuentre en causal de disolución, tal como lo establece el Artículo 361, literal 6 de la Ley de Compañías. La Compañía se encuentra negociando la obtención de nuevos contratos que le permitan incrementar sus ingresos y alcanzar el volumen de operaciones necesario para operar en punto de equilibrio y cubrir los costos operativos, lo cual se estima en el 2004. En adición, la casa matriz ha manifestado su apoyo financiero en caso de que los ingresos futuros no le permitan cubrir el patrimonio negativo.

(b) Entorno Económico

Con la adopción en marzo del 2000 del esquema monetario de dolarización, la construcción y entrada en funcionamiento del nuevo oleoducto de crudos pesados, el alto precio internacional del petróleo y la asistencia del Fondo Monetario Internacional, entre otros factores, la economía ecuatoriana ha experimentado estabilidad y desaceleración de la inflación; sin embargo, mientras no se implanten las reformas estructurales necesarias para mejorar la productividad y competitividad del sector real de la economía o se adopten políticas para impulsar el crecimiento económico, la estabilidad de la economía ecuatoriana continúa dependiendo del precio internacional del petróleo y de la asistencia del Fondo Monetario Internacional y organismos multilaterales de crédito.

(c) Base de Presentación

Los estados financieros son presentados en dólares de los Estados Unidos de América, moneda de medición de la Compañía y de curso legal y de unidad monetaria del Ecuador desde marzo del 2000.

(Continúa)

HUAWEI TECHNOLOGIES CO. LTD.  
(Sucursal Ecuador)

Notas a los Estados Financieros

(Expresado en dólares de los Estados Unidos de América – US\$)

La Compañía prepara sus estados financieros de acuerdo con las Normas Ecuatorianas de Contabilidad (NEC), las que han sido adoptadas por la Superintendencia de Compañías del Ecuador y son similares a las Normas Internacionales de Contabilidad (NIC) de las que se derivan; sin embargo, no todas las Normas Internacionales de Contabilidad han sido adoptadas por la Federación Nacional de Contadores del Ecuador o las emitidas no han sido actualizadas en función de los cambios o enmiendas introducidas en las Normas Internacionales de Contabilidad. Para aquellas situaciones específicas que no están consideradas en las Normas Ecuatorianas de Contabilidad se siguen las políticas o prácticas establecidas o permitidas por la Superintendencia de Compañías del Ecuador.

Las principales diferencias entre las normas de contabilidad establecidas por la Superintendencia de Compañías de la República del Ecuador y las Normas Internacionales de Contabilidad se describen a continuación:

- Las Normas Internacionales de Contabilidad requieren que se reconozca en los estados financieros el impuesto diferido resultante de las diferencias entre los saldos de los activos y pasivos reportados para propósitos financieros (de acuerdo a normas internacionales de contabilidad) y los reportados para propósitos tributarios o por el crédito tributario proveniente de pérdidas tributarias trasladables a períodos futuros.
- Las Normas Internacionales de Contabilidad requieren revelaciones adicionales, tales como; el valor razonable de los instrumentos financieros y la exposición a riesgos de tasas de interés, de crédito, de tasa de cambio.

(d) Efectivo y Equivalentes de Efectivo

La Compañía para propósitos de presentación del estado de flujos de efectivo considera como efectivo y equivalentes de efectivo el saldo de efectivo en caja y bancos.

(e) Muebles, Enseres y Equipos

Los muebles, enseres y equipos se presentan neto de la depreciación acumulada y se registran al costo.

La depreciación de los muebles, enseres y equipos se calcula mediante el método de línea recta, en base a la vida útil estimada de los mismos y cuyos porcentajes anuales son como sigue:

Muebles, enseres y equipos	10%
Equipo de computación	<u>33%</u>

(f) Reconocimiento de Ingresos y Gastos

El ingreso por servicios prestados es reconocido en el estado de resultados en proporción al estado de avance de la transacción a la fecha del balance general y si no subsisten incertidumbres significativas relativas a la recuperación del valor del servicio prestado o de los costos asociados por un posible reclamo en el servicio.

Los gastos son reconocidos por el método de causación.

(Continúa)

HUAWEI TECHNOLOGIES CO. LTD.  
(Sucursal Ecuador)

Notas a los Estados Financieros

(Expresado en dólares de los Estados Unidos de América – US\$)

(g) Uso de Estimaciones

La preparación de los estados financieros de acuerdo con las normas ecuatorianas de contabilidad requiere que la Administración de la Compañía realice estimaciones y supuestos que afectan los saldos reportados de activos y pasivos y revelación de contingentes a la fecha de los estados financieros. Los resultados reales podrían diferir de aquellas estimaciones y tales diferencias podrían ser significativas.

(2) Saldos y Transacciones con Partes Relacionadas

El siguiente es un detalle de los saldos con partes relacionadas al 31 de diciembre del 2003 y 2002:

		<u>2003</u>	<u>2002</u>
Balance general - Pasivos:			
Circulantes - cuentas por pagar	US\$	399.673	-
A largo plazo – cuentas por pagar		<u>1.531.000</u>	<u>222.000</u>

El saldo al 31 de diciembre del 2003 de cuentas por pagar corresponde a las compras efectuadas a la casa matriz de equipos para el cumplimiento de los compromisos que mantiene la Compañía. Las compras efectuadas durante el año 2003 ascendieron aproximadamente a US\$370.000.

Al 31 de diciembre del 2003 el saldo de pasivo a largo plazo – cuentas por pagar constituye entregas de efectivo por parte de Huawei Technologies Co. Ltd. para cubrir gastos de operación, las cuales no generan intereses y no son exigibles en el corto plazo.

(3) Cuentas por Cobrar

El siguiente es un resumen de las cuentas por cobrar al 31 de diciembre del 2003 y 2002:

		<u>2003</u>	<u>2002</u>
Clientes	US\$	745.693	-
Anticipos a empleados		272.141	79.881
Impuestos pagados por anticipado		6.695	-
Impuesto al valor agregado – IVA		34.403	3.573
Otras		<u>6.027</u>	<u>1.375</u>
	US\$	<u>1.064.959</u>	<u>84.829</u>

Al 31 de diciembre del 2003 el saldo de las cuentas por cobrar – clientes constituye el valor facturado por la provisión, instalación y adquisición de centrales telefónicas y nodos de acceso de acuerdo a los contratos firmados con un cliente.

La Compañía no ha considerado necesario efectuar una provisión para cuentas de dudoso cobro, debido a que considera que los saldos de las cuentas por cobrar son recuperables.

Los clientes de la Compañía están localizados en la República del Ecuador. Durante el año que terminó el 31 de diciembre del 2003 un cliente representó el 100% de las ventas y el saldo de las cuentas por cobrar – clientes al 31 de diciembre del 2003 es de US\$745.693.

(Continúa)

HUAWEI TECHNOLOGIES CO. LTD.  
(Sucursal Ecuador)

Notas a los Estados Financieros

(Expresado en dólares de los Estados Unidos de América – US\$)

(4) Cuentas por Pagar

Un detalle de las cuentas por pagar al 31 de diciembre del 2003 y 2002 es el siguiente:

	<u>2003</u>	<u>2002</u>
Compañías relacionadas (nota 2)	US\$ 399.673	-
Proveedores	30.771	9.964
Impuesto al valor agregado - IVA	978	300
Retenciones en la fuente	2.871	229
Aportes patronal y personal al IESS por pagar	<u>2.296</u>	<u>1.907</u>
	US\$ <u>436.589</u>	<u>12.400</u>

(5) Impuesto a la Renta

De acuerdo a la Ley de Régimen Tributario Interno, las pérdidas tributarias pueden compensarse con las utilidades que se obtengan en los cinco períodos impositivos subsiguientes, sin que exceda en cada período del 25% de la utilidad sujeta a impuesto a la renta. Las pérdidas tributarias pendientes de amortización al 31 de diciembre del 2003 son de aproximadamente US\$329.234.

A la fecha de este informe las autoridades tributarias tienen pendiente de revisión las declaraciones de impuesto a la renta correspondientes a los años 2002 y 2003.

(6) Compromisos

La Compañía al 31 de diciembre del 2003 como parte de los requerimientos de los contratos que actualmente mantiene con Andinatel S. A. ha entregado garantías de fiel cumplimiento y de buen uso del anticipo por aproximadamente US\$ 422.000, emitidas por un Banco domiciliado en la República del Ecuador, el plazo de estas garantías es hasta abril del 2004.